FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

28 — 8

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Page 9 — 7701

Province New Brunswick — District No. 28 Kent — S. District No. 4 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans Harcourt Parish (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jean J. Gammell, Enumerator. / Recenseur. June 12-13-14

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMEROTES DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETE, NATIONALITE ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYES.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House / Maison habitée	Family Household or Institution / Famille, ménage ou institution	Name of every person in Family, Lodger or Institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of Habitation (Township or parish, city, town or village. Give name of reserve and Indian village, if on reserve. If in unsurveyed territory, give name of settlement, camp, etc. If in city, town or village, give street and house number if known. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner le nom de la réserve et du village indien, si sur la réserve. Si dans un territoire non arpenté, donner le nom de la colonie, du camp, etc. Si dans une cité, ville ou village, donner la rue et le numéro de la maison, si connus. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Race, nativity or country of birth. / Race, origine ou pays de naissance.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, s'il y en a, autre que l'emploi principal ou le métier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name where person is employed, as "Mill Smith & Co.," "Farm of John Smith," "Public School," etc. / Nom de l'endroit où la personne est employée, comme "Moulin de Smith & Cie," "Ferme de Jean Smith," "Ecole publique," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à l'emploi autre que l'emploi principal, s'il y en a.	Hours of work per day, on an average. / Heures de travail par jour en moyenne.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi secondaire, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or piece work. / Taux du salaire par heure ou à la pièce.	Amount. / Montant.	Term. / Terme.	Cost of Insurance in force now. / Coût de l'assurance en force actuellement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue ordinairement parlée.	Can the person speak both English and French? Answer yes or no. / Cette personne peut-elle parler l'anglais et le français? Répondre par oui ou par non.	Can the person speak any other language than English or French? If so, specify one such language. / Cette personne peut-elle parler une autre langue que l'anglais ou le français? Si oui, spécifier une de ces langues.	Blank	Specify as to Insanity, Deaf-mutism, Blindness, Idiocy, Imbecility or Feeble-mindedness. / Spécifier quant à l'aliénation mentale, la surdi-mutité, la cécité, l'idiotie, l'imbécillité ou la faiblesse d'esprit.	Blank
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Cormier Ida	Adamsville	F	daughter	S	March	1910	1	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N G																					
2	65	Arsenault Joseph	Adamsville	M	Head	M	May	1856	55	P.E.I.			French	Canadian	R. Catholic	Cultivator	2-3-03	Farm	no	yes	no	Railroad	26	12	60	60	2.84	1.08					Yes	Yes	Eng. & Fr.		
3		" Elizabeth	"	F	wife	M	Oct	1866	45	P.E.I.			French	Canadian	R. Catholic	Cultivator		Farm																Yes	Yes	Eng. & Fr.		
4		" Etienne	"	M	daughter	S	Nov	1886	24	P.E.I.			French	Canadian	R. Catholic	House Keeper	2-3-03	Home	no	yes	no	Private family	48		70		1.94						Yes	Yes	Eng. & Fr.		
5		" Marianne	"	F	daughter	S	Nov	1888	18	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																		Yes	Yes	Eng. & Fr.		
6		" Theodore	"	M	Son	S	May	1888	13	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None		N G															10	Yes	Yes	Eng. & Fr.		
7		" Stanislas	"	M	Son	S	Sept	1890	10	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None		N G															10	Yes	Yes	Eng. & Fr.		
8		" Emilien	"	M	Son	S	Dec	1902	8	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N G															10	Yes	Yes	Eng. & Fr.		
9		" Elvina	"	M	daughter	S	April	1904	3	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N G																No	No	Eng.		
10		Bernard Marie	"	F	Sister in Law	S	Sept	1862	48	P.E.I.			French	French acadian	R. Catholic	Nurse		N G																Yes	Yes	Eng. & Fr.		
11	64	Arsenault Irene	"	M	Head	W	Nov	1870	40	P.E.I.			French	Acadian	R. Catholic	Farmer	2-3-03	Farm	no	yes	yes	Railroad		7		60		84		100	85	7		Yes	Yes	Eng. & Fr.		
12		" Edgar J.	"	M	Son	S	Oct	1904	7	N.B.			French	Acadian	R. Catholic			N G																No	No	Eng.		
13		" Ernest J.	"	M	Son	S	May	1905	5	N.B.			French	Acadian	R. Catholic			N G																No	No	Eng.		
14		" Cyril	"	M	Son	S	May	1907	11	N.S.A.			French	Acadian	R. Catholic			N G																No	No	Eng.		
15		" Jacqueline Ida	"	F	daughter	S	Sept	1908	2	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N G																No	No	Eng.		
16		" Annie	"	M	Son	S	Oct	1911	2m	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N G																No	No	Eng.		
17		" Joseph	"	M	Father	M	Mar	1841	69	P.E.I.			French	Acadian	R. Catholic	Gardener	1-6-03	Farm	no	yes	no	Gardener	26		60		2.34		15				Yes	Yes	Eng. & Fr.		
18		" Marie	"	F	Mother	M	Aug	1840	71	P.E.I.			French	Acadian	R. Catholic	None		N G																Yes	Yes	Eng. & Fr.		
19		" Clyde	"	M	Grand Son	W	Oct	1832	79	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None		N G																Yes	No	Eng.		
20	68	65 Robinson Lincoln	"	M	Head	M	March	1837	74	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	2-3-03	Farm	no	no	yes													No	No	Eng. & Fr.		
21		" Marguerite	"	F	wife	M	April	1866	47	P.E.I.			French	Acadian	R. Catholic			N G																					
22		" Amelie	"	M	Son	S	March	1898	13	N.B.			French	Acadian	R. Catholic	None		N G															10	Yes	Yes	Eng. & Fr.		
23		Arsenault Joseph G.	"	M	Father in Law	W	Sept	1832	78	P.E.I.			French	Acadian	R. Catholic	Farmer & Lumberman		Farm & Lumber																					
24		Cormier Jean	"	M	Engineer	S	Nov	1882	28	N.S.A.			French	Acadian	R. Catholic	Labourer	10-9-02	Railway	no	yes	no	Railroad	46		62		2.76			100	85	7		Yes	Yes	Eng. & Fr.		
25	64	60 Robinson Jean	Adamsville	M	Head	M	Dec	1852	57	N.B.			French	Acadian	R. Catholic	Labourer	10-9-02	Railway	no	no	no	odd jobs	46		60		4.14			100	85	7		Yes	Yes	Eng. & Fr.		
26		" Celina	"	F	wife	M	Feb	1871	40	P.E.I.			French	Acadian	R. Catholic	None		N G																					
27		" Mariane J.	"	F	Sister	S	Aug	1904	2	N.B.			French	Acadian	R. Catholic			N G																					
28	67	Cormier Calixte	"	M	Head	M	May	1867	114	N.B.			French	Acadian	R. Catholic	Labourer	10-9-02	Railway	no	yes	no	odd jobs	24		60		1.12			100	85	7		No	No	Eng. & Fr.		
29		" Marguerite	"	M	wife	M	Oct	1865	48	P.E.I.			French	Acadian	R. Catholic	None		N G																Yes	Yes	Eng. & Fr.		
30		" Irene	"	M	daughter	S	Oct	1895	15	N.B.			French	Acadian	R. Catholic	Home help	2-3-03	Family	yes			Family	48		70		48							Yes	Yes	Eng. & Fr.		
31		" Napoleon G	"	M	Son	S	Mar	1897	14	N.B.			French	Acquadian	R. Catholic	None		N G																Yes	Yes	Eng. & Fr.		
32	65	63 " Napoleon	"	M	Head	W	April	1847	67	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer-Trader		Labourer	no	yes	yes	Farm		17		60		11.7		100	85	7		Yes	Yes	Eng. & Fr.		
33		" Celestin	"	M	Son	S	Aug	1894	16	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Cultivator-Trader		Labourer	no	yes	yes	Farm		6		60		4.8						Yes	Yes	Eng. & Fr.		
34		" Lucienne Ida	"	F	daughter	S	April	1898	15	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None		N G																Yes	Yes	Eng. & Fr.		
35		" Thomas	"	M	Son	S	March	1898	13	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None		N G															4	Yes	Yes	Eng. & Fr.		
36		" Celestine	"	F	daughter	S	Jan	1900	11	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Home		N G															4	Yes	Yes	Eng. & Fr.		
37	66	62 Gauvin Isadore	"	M	Head	M	Feb	1833	78	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer & Trader		Trader	no	no	yes													No	No	Eng. & Fr.		
38		" Nathalie	"	F	wife	M	Oct	1834	76	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None		N G																Yes	Yes	Eng. & Fr.		
39	70	" Henrie	"	M	Head	M	March	1884	27	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	10-9-02	Railway	no	yes	no	odd jobs	39		60	40	2.16	~~2.16~~					Yes	Yes	Eng. & Fr.		
40		" Celeste	"	M	Wife	M	April	1871	30	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None		N G																Yes	Yes	Eng. & Fr.		
41		" Alice	"	F	daughter	S	June	1907	2	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N G																No	No	Eng.		
42		" Elizabeth	"	F	daughter	S	Mar	1909	2	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N G																No	No	Eng.		
43	67	71 " Etienne	"	M	Head	M	June	1867	46	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	10-9-02	Railway	no	yes	no	odd jobs	44		60		3.96	~~3.96~~		100	85	7		Yes	Yes	Eng. & Fr.		
44		" Angeline	"	F	Wife	M	Jan	1880	31	P.E.I.			French	Acadian	R. Catholic	None		N G																Yes	Yes	Eng. & Fr.		
45		" Esther	"	M	Son	S	June	1903	7	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N G																No	No	Eng.		
46		" Jeanne	"	F	daughter	S	July	1896	14	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None		N G															5	Yes	Yes	Eng. & Fr.		
47		" Silvain	"	M	Son	S	Oct	1897	13	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None		N G															5	Yes	Yes	Eng. & Fr.		
48		" Gilbert	"	M	Son	S	Nov	1902	8	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N G															5	Yes	Yes	Eng. & Fr.		
49		" Anna Ida	"	F	daughter	S	Oct	1905	5	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N G																No	No	Eng.		
50		" Imelda	"	F	daughter	S	Feb	1911	3m	N.B.			French	Canadian	R. Catholic			N G																No	No	Eng.		

1500 44